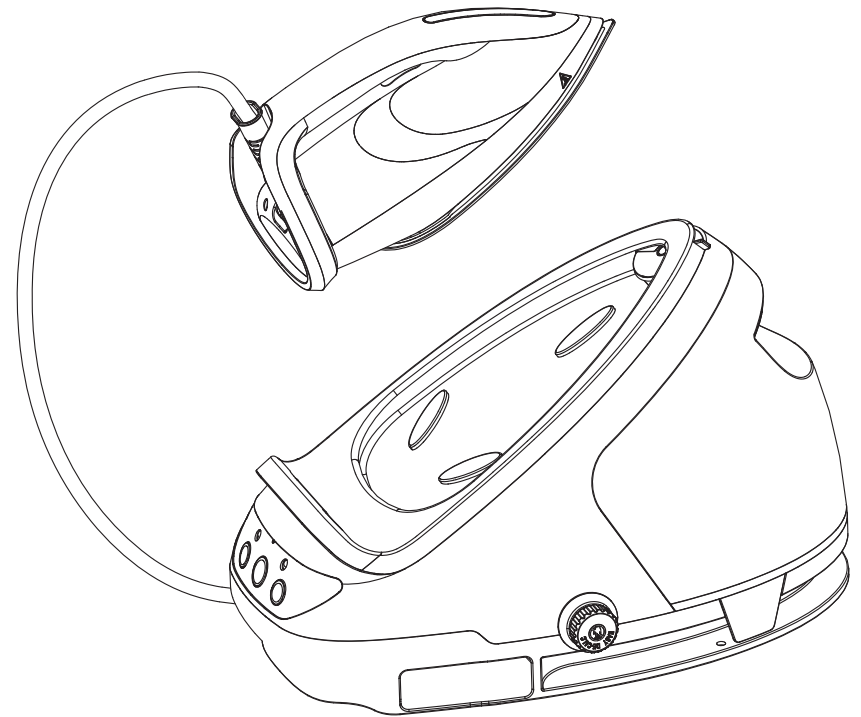


DAMPFBÜGELSTATION BEDIENUNGSANLEITUNG

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig, bevor Sie das Gerät verwenden und bewahren Sie sie auf

KLAMER
Dampfbügelstation 2800



Hilfe und Tipps auf
steamiron.klamer-home.com
oder QR-Code scannen

KLAMER

Technische Daten

Modell	KLAMER Dampfbügelstation 2800
Netzspannung	220-240 V / 50-60 Hz
Leistung	2800 W

Hinweis

Bitte wenden Sie sich bei Fragen oder Unklarheiten an das KLAMER Customer-Support Team unter hello@klamer-home.com. Wir helfen Ihnen gerne!

Über dieses Gerät

Vielen Dank für den Kauf der KLAMER Dampfbügelstation. Bitte lesen Sie sich dieses Handbuch sorgfältig durch, BEVOR Sie die Dampfbügelstation benutzen. Die Verwendung dieser Dampfbügelstation hat viele Vorteile:

- Die 2800 Watt starke Dampfbügelstation entfernt mühelos Falten aus Ihrer Kleidung.
- Der Dampfgenerator garantiert mit einem Druck von bis zu 7 bar einen sorgenlosen und leistungsfähigen Betrieb.
- Der ECO-Modus ermöglichen zudem einen energiesparenden Einsatz ohne Einbußen bei der Qualität.

Wichtige Sicherheitsvorkehrungen

1. Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder unter 8 Jahren) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen bestimmt, es sei denn, sie stehen unter Aufsicht.
2. Prüfen Sie, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät anschließen.
3. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Stecker, das Netzkabel oder das Gerät selbst beschädigt ist. Vergewissern Sie sich immer, dass der Stecker richtig in eine Steckdose eingesteckt ist.
4. Wenn ein Gerät von Kindern oder in der Nähe von Kindern benutzt wird, ist eine genaue Überwachung erforderlich. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
5. Lassen Sie das Kabel nicht über die Tischkante hängen und halten Sie es von heißen Oberflächen fern.
6. Zum Schutz vor Stromschlägen dürfen Kabel, Stecker oder Geräte nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden.
7. Verwenden Sie dieses Gerät nicht für andere Zwecke als den vorgesehenen Gebrauch.

8. Überprüfen Sie vor dem Anschluss ans Stromnetz, ob die Stromversorgung im Haushalt mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt.
9. Vor der Reinigung muss das Gerät ausgeschaltet und von der Stromversorgung getrennt sein.
10. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der Netzstecker oder das Netzkabel beschädigt sind, eine Fehlfunktion erfolgt ist oder wenn das Gerät fallen gelassen oder auf eine andere Art beschädigt wurde.
11. Ziehen Sie stets den Netzstecker, indem Sie am Stecker anfassen. Ziehen Sie nicht am Netzkabel.
12. Stellen Sie sicher, dass die Dampfbügelstation auf einer geraden Ebene steht. Nehmen Sie keine Modifikationen an diesem Gerät vor. Verwenden Sie es nur im Haushalt.
13. Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromzufuhr, bevor Sie den Raum verlassen.
14. Geben Sie kein Parfüm, Essig, Stärke, Entkalkungsmittel, Bügelhilfsmittel, chemisch entkalktes Wasser oder andere Chemikalien in das Gerät bzw. den Wassertank, da dies zu Austreten von Wasser, braunen Flecken oder Schäden am Gerät führen kann.
15. Richten Sie den heißen Dampf nicht gegen Personen oder Tiere.
16. Vermeiden Sie direkten Hautkontakt mit dem heißen Dampf.
17. Halten Sie brennbare Flüssigkeiten und Dämpfe von der Dampfbügelstation und dem Dampfbügeleisen fern.
18. Um zu verhindern, dass das Wasser im Gerät einfriert, verwenden Sie die Dampfbügelstation nicht bei Minusgraden. Verwenden Sie die Dampfbügelstation nicht im Freien.
19. Drehen Sie das Dampfbügeleisen nie mit der heißen Bügelsohle nach oben, da sonst heißes Wasser auslaufen und zu Verbrennungen der Haut führen kann.
20. Aus dem Bügeleisen tritt heißer Dampf aus. Versuchen Sie nicht, Falten aus einem Kleidungsstück zu entfernen, das sich am Körper befindet. Verwenden Sie Dampf nicht in der Nähe Ihrer Hände oder der Hände einer anderen Person.
21. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie mit der Reinigung oder anderen Routinewartungen beginnen.

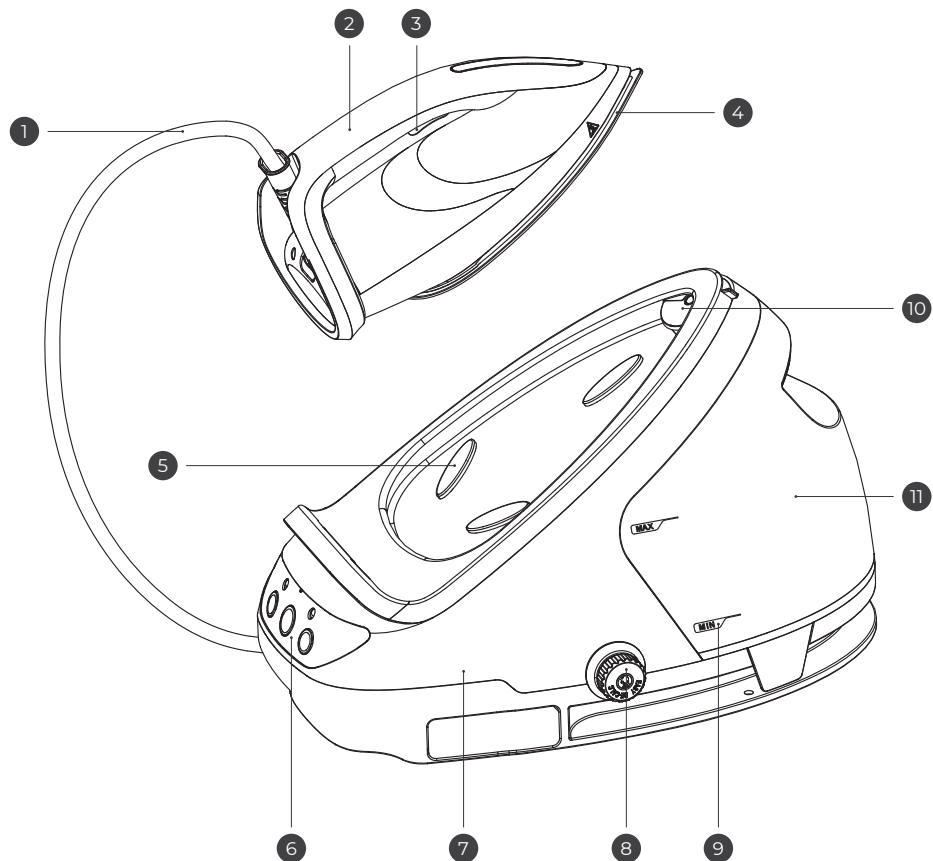
Vorsicht heiß



WARNUNG

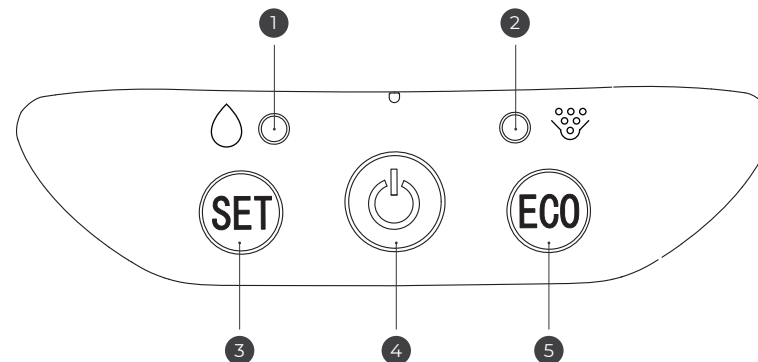
Die Dampfbügelstation und insbesondere die Bügelsohle des Bügeleisens sind während und nach dem Betrieb sehr heiß. Vermeiden Sie Hautkontakt und Berührungen generell. Dies gilt auch für den austretenden Dampf.

Produktdiagramm



- | | |
|---------------------------|--------------------|
| 1 Dampfschlauch | 7 Dampfgenerator |
| 2 Bügeleisen | 8 Entkalkungsstab |
| 3 Dampftaste | 9 Füllmarkierungen |
| 4 Bügelfläche / -sohle | 10 Bügelsperre |
| 5 Plattform | 11 Wassertank |
| 6 Display & Bedienelement | |

Displaydiagramm



- | | |
|-----------------------------|------------------------|
| 1 "Wassertank leer" Anzeige | 4 An / Aus Taste |
| 2 Verkalkungsanzeige | 5 Dampfsparmodus-Taste |
| 3 Temperaturauswahl-Taste | |

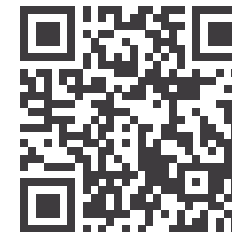
Die ersten Schritte als Video-Anleitung

Damit der Start mit Ihrer Dampfbügelstation ein voller Erfolg wird haben wir eine Videoanleitung erstellt, welche die ersten Schritte und die Benutzung verständlich veranschaulicht.

Wenn Sie noch keine Erfahrung mit Dampfbügelstationen haben, dann **empfehlen wir**, sich diese Anleitung auf jeden Fall anzuschauen.

Sie finden diese über die unten stehende Webseite oder noch einfacher, indem Sie den QR Code scannen.

steamiron.klamer-home.com





Die Funktionen der Dampfbügelstation

Die Dampfbügelstation wird über die Tasten auf dem Bedienfeld an der Vorderseite bedient. Die Tasten und Display-Symbole haben dabei folgende Bedeutung:

Symbol / Taste	Bedeutung
	An / Aus Taste Zum Ein- und Ausschalten des Geräts. Das Gerät kann mit dieser Taste jederzeit ausgeschaltet werden, auch während des Betriebs.
SET	Settings - Verschiedene Temperatureinstellungen Über die SET Taste haben Sie die Möglichkeit, zwischen zwei verschiedenen Temperaturstufen zu wechseln. Details hierzu finden Sie auf Seite 6 im Abschnitt <i>Temperaturen und Stoffe</i> .
ECO	ECO-Modus Die ECO Taste ermöglicht den Betrieb im sparsamen Modus. Einmaliges Drücken der Taste aktiviert den ECO Modus, in welchem weniger Dampf abgegeben wird. Dies wird durch grünes Leuchten der ECO-Taste angezeigt. Erneutes Drücken schaltet zurück in den Standard-Modus.

Die Bedeutung der Display-Symbole

Über den drei Bedientasten befinden sich zwei weitere Anzeigeleuchten mit entsprechenden Symbolen. Dies sind keine Tasten, sondern lediglich Warnleuchten. Sie haben die folgende Bedeutung:

Symbol	Bedeutung
	Kontrolleuchte "Wassertank leer" Ist der Wassertank zu leer, um Dampf zu generieren, gibt das Gerät einen Piepton von sich und unterbricht den Bügelvorgang. Die Anzeige leuchtet rot auf. Füllen Sie den Wassertank, um das Bügeln fortzusetzen.
	Entkalkungsleuchte Diese Anzeige leuchtet rot auf, wenn das Gerät entkalkt werden muss. Führen Sie den auf Seite 11 beschriebenen Entkalkungsvorgang durch, bevor Sie das Bügeln fortsetzen.

Vor der ersten Benutzung

Reinigen Sie das Gerät, um u.a. Verpackungsrückstände zu entfernen. Wischen Sie es hierzu mit einem leicht feuchten Stofftuch ab.

Reinigen Sie die Bügelsohle mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Lassen Sie diese dann trocknen, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Hinweis

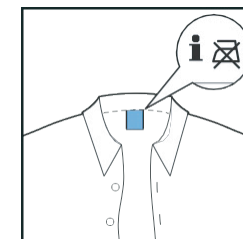
Wenn Sie ein fabrikneues Gerät zum ersten Mal benutzen ist es möglich, dass Sie einen ungewöhnlichen Geruch wahrnehmen. Auch wurde das Bügeleisen gefettet, weshalb es beim ersten Einschalten leicht rauchen kann. Beides ist generell vollkommen unbedenklich und verschwindet nach kurzer Zeit.

Temperaturen und Stoffe

WICHTIG: Bügeln Sie keine Stoffe, die nicht zum Bügeln geeignet sind.

Nicht zum Bügeln geeignet

Stoffe mit diesem Symbol sind nicht bügeleht. Diese Stoffe dürfen **nicht** mit dieser Dampfbügelstation gebügelt werden.



Nicht zum Bügeln geeignet

Zum Bügeln geeignet

Diese Dampfbügelstation hat zwei verschiedene Modi für die Temperatureinstellung, den Standard und den Hohe Temperatur Modus. Dank der innovativen Temperatursteuerung und hoher Dampfstoßleistung sind diese zwei Temperaturstufen für alle Arten von Stoffen ausreichend.



Nach dem Einschalten des Gerätes ist standardmäßig der normale Temperaturmodus aktiv, was durch das blaue Leuchten der SET Taste angezeigt wird.



Zum Bügeln geeignet

Durch einfaches Drücken der Taste schalten Sie in den Modus mit hoher Temperatur und die SET Taste leuchtet grün. Wiederholtes Drücken schaltet in den Standardmodus zurück. Lassen Sie das Bügeleisen nach dem Herunterschalten zur Sicherheit für 2 Minuten abkühlen, bevor Sie sensiblere Stoffe bügeln.

Für die Auswahl der korrekten Temperaturstufe gilt als Orientierung:

Symbol	Empfohlener Modus / Temperatur
	Standard Temperatur Modus - SET Taste leuchtet blau Für Textilien, welche auf ihrem Schild mit dem Bügeleisen mit einem oder zwei Punkten gekennzeichnet sind, ist normalerweise der Standard Modus ausreichend bzw. optimal.
	Hohe Temperatur Modus - SET Taste leuchtet grün Für Textilien, welche auf ihrem Schild mit dem Bügeleisen mit drei Punkten gekennzeichnet sind, ist oft der Hohe Temperatur Modus am besten, da diese Stoffe fester sind.

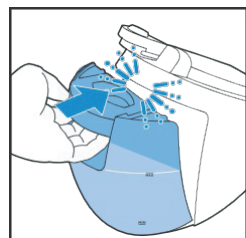
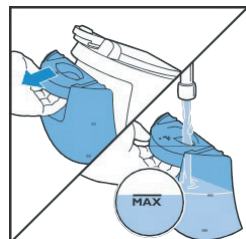
Das Bügeln vorbereiten

Bevor Sie mit dem Bügeln beginnen können ist es notwendig, den Wassertank ausreichend zu befüllen. Hierbei sind folgende Hinweise zu beachten:

Den Wassertank befüllen

Entnehmen Sie den Wassertank aus der Dampf bügelstation, indem Sie ihn am Handgriff anfassen und langsam zu sich hin aus dem Gerät ziehen. Füllen Sie dann Leitungswasser in den Tank ein.

Achten Sie darauf, dass sich der Wasserstand zwischen der auf dem Wassertank sichtbaren Mindesthöhe (250 ml) und der Maximalhöhe (1.9 L) befindet und schieben Sie ihn dann wieder in das Gerät hinein, bis er mit einem Klick einrastet.



Hinweis

Diese Dampf bügelstation ist generell für die Verwendung mit Leitungswasser ausgelegt.

Wenn Sie in einer Gegend mit hartem Wasser leben, kann es schnell zu Kalkablagerungen im Gerät kommen.

Ist dies bei Ihrem Leitungswasser der Fall, dann empfehlen wir, ein Gemisch aus 50% destilliertem Wasser und 50% Leitungswasser einzufüllen, um die Lebensdauer des Gerätes zu verlängern.

Füllen Sie den Wassertank vor dem Gebrauch der Dampf bügelstation auf und füllen Sie ihn dann auch sofort bis zur MIN-Wasserstandslinie auf, wenn die Wassermangel-Kontrollleuchte des Wassertanks blinkt.

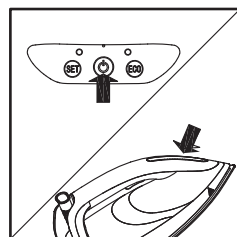
Das Gerät einschalten

Nachdem der Wassertank ausreichend gefüllt ist, ist die Dampf bügelstation zum Bügeln vorbereitet. Stellen Sie die Dampf bügelstation auf eine gerade Ebene und versichern Sie sich, dass sie sicher steht. Verbinden Sie sie dann mit der Stromversorgung.

Schalten Sie die Dampf bügelstation durch Drücken der -Taste ein.

Die SET-Taste leuchtet blau und beginnt zu blinken und zeigt damit an, dass der Dampf generator aufheizt. Dies dauert in der Regel ca. 2 Minuten.

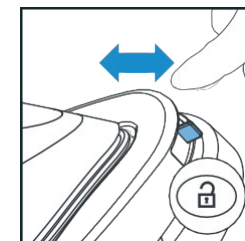
Nachdem die SET Taste aufgehört hat zu blinken und statt dessen dauerhaft blau leuchtet, ist der Dampf generator einsatzbereit.



Die Benutzung der Dampf bügelstation

Beim Bügeln von Kleidung mit der KLAMER Dampf bügelstation gehen Sie wie folgt vor, nachdem Sie den Wassertank ausreichend befüllt, das Gerät eingeschaltet und das Aufheizen abgewartet haben:

1. Die Dampf bügelstation befindet sich nach dem Einschalten im normalen Modus. Dies bedeutet, dass der normale Temperaturmodus ausgewählt ist (SET Taste leuchtet blau) und der ECO Modus nicht aktiv ist (ECO leuchtet nicht). Schalten Sie falls gewünscht mit der SET-Taste in den Hohe-Temperatur-Modus (siehe S. 6).
2. Schieben Sie den Riegel der Bügelsperre auf die linke Seite, um das Bügeleisen zu entriegeln. Sie können es nun von der Station lösen und anheben.
3. Legen Sie das Bügeleisen auf das zu bügelnde Kleidungsstück.
4. Drücken Sie die Dampf taste am Bügeleisen, um mit dem Bügeln zu beginnen. Es tritt heißer Dampf aus. Sie haben hierbei die Auswahl aus folgenden drei Modi:



Standard Modus

Tippen Sie die Dampf taste an, um kurzzeitig Dampf austreten zu lassen.

Dauerhafter Dampf Modus

Wenn Sie die Dampf taste 3 bis 4 Sekunden lang gedrückt halten, dann schaltet das Bügeleisen in den Dauerdampf-Modus und es wird kontinuierlich Dampf abgegeben, bis der Wassertank leer ist. Durch erneutes kurzes Drücken der Dampf taste deaktivieren Sie diesen Modus wieder und der Dampfaustritt endet.



Dampfstoß Modus

Wenn Sie die Dampf taste zwei Mal schnell hintereinander drücken, wird die Dampfstoßfunktion gestartet und es tritt 6 Sekunden lang Dampf aus.

5. Nach der Beendigung des Bügelns schalten Sie das Gerät durch erneutes Drücken der -Taste aus. Stellen Sie das Bügeleisen auf der Bügelstation ab und lassen Sie Bügeleisen und Station abkühlen, bevor Sie sie bewegen.

Hinweis

Die Dampf bügelstation schaltet nach 10 Minuten Inaktivität automatisch in den Ruhemodus, um Strom zu sparen. Dieser endet bei Drücken der Dampf taste.

Reinigung und Pflege

Achten Sie bei der Reinigung der Dampfbügelstation bitte immer darauf, dass das Gerät und insbesondere das Bügeleisen abgekühlt ist.

Falls Sie das Bügeleisen erst kürzlich benutzt haben, dann warten Sie **unbedingt zwei Stunden** ab der letzten Nutzung ab, damit sich das Bügeleisen ausreichend abkühlen kann, um Verbrennungen zu vermeiden.

Die Dampfbügelstation entkalken

Um eine lange Lebensdauer Ihres Dampfgenerators zu gewährleisten, ist es sehr wichtig, dass Sie den Entkalkungsvorgang durchführen, wenn die Entkalkungsleuchte zu blinken beginnt.

Die Entkalkungs-Anzeige beginnt nach insgesamt 8 Betriebsstunden zu blinken, um anzuzeigen, dass der Dampfgenerator entkalkt werden muss. Führen Sie zum Entkalken des Dampfgenerators die folgenden Schritte aus.

1. Stellen Sie sicher, dass die Dampfbügelstation ausgeschaltet ist. Entfernen Sie zur Sicherheit den Stecker aus der Steckdose. Lassen Sie sie abkühlen.
2. Stellen Sie den Dampfgenerator auf eine stabile Unterlage, sodass der Entkalkungsstab über die Tischkante hinaus ragt, oder bringen Sie den Dampfgenerator zu einem Waschbecken.
3. Halten Sie eine große Schüssel oder einen Topf unter den Entkalkungs-Drehknopf. Drehen Sie den Drehknopf gegen den Uhrzeigersinn, ziehen Sie den Entkalkungsstab langsam aus dem Gerät und lassen Sie das Wasser mit den Kalkpartikeln abfließen, indem sie ggf. das Gerät leicht ankippen. Sie können nun frisches Wasser einfüllen und den inneren Tank so spülen - verwenden Sie aber **niemals** chemische Entkalkungsmittel. Lassen Sie danach wieder alles Wasser abfließen.
4. Wenn kein Wasser mehr abfließt, setzen Sie den Entkalkungsstab wieder ein. Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn, um ihn zu befestigen.

Reinigung der Bügelsohle

Reinigen Sie die Bügelsohle regelmäßig, um Flecken und Kalk zu entfernen. Um eine gute Gleitfähigkeit Ihrer Bügelsohle zu erhalten, wird empfohlen, sie regelmäßig zu reinigen (einmal alle 2 Monate). Sie können dies tun, indem Sie das Bügeleisen aufheizen und die Sohle über einen feuchten Stoff bewegen.

1. Der Dampfgenerator sollte kürzlich entkalkt worden sein, bevor Sie die Bügelsohle reinigen. Bringen Sie den Dampfgenerator zu einem Waschbecken.
2. Entfernen Sie den Entkalkungsstab und lassen Sie alles Wasser aus dem Dampfgenerator ablaufen, wie oben im Abschnitt *Die Dampfbügelstation entkalken* beschrieben.
3. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste und warten Sie 5 Minuten. Legen Sie ein Stück dickes Tuch auf Ihr Bügelbrett (was dreckig werden darf) und halten Sie die Dampftaste am Bügeleisen gedrückt. Bewegen Sie das Bügeleisen langsam über das Tuch hin und her, bis kein Wasser mehr austritt bzw. bis Dampf austritt.

4. Heißes, schmutziges Wasser kann aus der Bügelsohle austreten. Schalten Sie im Anschluss das Gerät aus und lassen Sie es 2 Stunden lang abkühlen.
5. Entfernen Sie den Entkalkungs-Drehknopf und lassen Sie das Wasser in einen geeigneten Auffangbehälter wie z.B. einen Topf laufen. Setzen Sie den Entkalkungsstab wieder ein und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um ihn zu befestigen.
6. Wiederholen Sie bei Bedarf die Schritte 2-5.

Lagerung

1. Schalten Sie den Dampfgenerator aus und ziehen Sie den Netzstecker. Sofern Sie das Bügeleisen kürzlich verwendet haben, lassen Sie die Dampfbügelstation mindestens zwei Stunden lang abkühlen.
2. Nehmen Sie den Wassertank aus dem Gerät und entleeren Sie ihn vollständig.
3. Stellen Sie das Bügeleisen auf der Plattform ab, falls nicht bereits geschehen. Schieben Sie die Bügelsperre nach rechts, um das Bügeleisen auf der Bügelfläche zu fixieren.
4. Wickeln Sie das Stromkabel zusammen und schieben Sie es in das Verstaufach auf der unteren rechten Seite des Dampfgenerators.
5. Tragen Sie die Dampfbügelstation generell mit beiden Händen und verstauen Sie sie an einem kühlen, lichtgeschützten Ort. Verwenden Sie idealerweise die Originalverpackung.

Problembekämpfung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Bügeleisen erzeugt keinen oder wenig Dampf.	Der Wassertank ist leer und die "Wassertank leer" Anzeige leuchtet rot auf.	Füllen Sie den Wassertank auf, um das Bügeln fortsetzen zu können (siehe S. 7)
	Das Gerät ist nicht heiß genug, um Dampf zu erzeugen.	Warten Sie nach dem Einschalten, bis das Licht der SET-Taste durchgehend leuchtet.
	Die Dampftaste wurde nicht gedrückt.	Halten Sie die Dampftaste während des Bügelns gedrückt.
	Der Wassertank ist nicht ordnungsgemäß bzw. vollständig eingesetzt.	Schieben Sie den Wassertank in das Gerät, bis er hörbar einrastet.
Das Gerät hat sich ausgeschaltet. Die Anzeige der Ein-/Aus Taste blinkt.	Die Abschaltautomatik hat sich automatisch aktiviert, da das Gerät mindestens 10 Minuten lang nicht verwendet wurde.	Drücken Sie zum Einschalten des Geräts die Ein-/Aus Taste erneut.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Bügelbrettbezug wird nass oder beim Bügeln gelangen Wassertropfen auf den Stoff.	Dampf ist nach langem Bügeln auf dem Bügelbrettbezug kondensiert.	Tauschen Sie den Bügelbrettbezug ggf. aus, wenn das Material abgenutzt ist, oder legen Sie eine zusätzliche Lage Stoff unter den Bügelbrettbezug, um Kondensation zu verhindern.
Wasser tropft aus der Bügelsohle.	Der Dampf, der sich noch im Schlauch befand, hat sich abgekühlt und ist zu Wasser kondensiert.	Richten Sie das Bügeleisen vom Kleidungsstück weg und lassen Sie es ca. 30 Sekunden lang Dampf erzeugen.
Dampf und/oder Wasser tritt unter dem Entkalkungsverschluss aus.	Der Entkalkungsverschluss ist nicht fest genug angezogen.	Schalten Sie das Gerät aus, und lassen Sie das Gerät zwei Stunden lang abkühlen. Schrauben Sie den Entkalkungsverschluss ab und dann wieder richtig auf das Gerät. Es kann dabei Wasser austreten.
Schmutziges Wasser und Verunreinigungen treten aus der Bügelsohle aus oder die Bügelsohle ist verschmutzt.	Verunreinigungen oder Chemikalien aus dem Wasser haben sich in den Düsen bzw. an der Bügelsohle abgesetzt.	Reinigen Sie die Bügelsohle mit einem feuchten Tuch.
	Es haben sich zu viele Kalkablagerungen und Mineralien im Gerät angesammelt.	Entkalken Sie das Gerät regelmäßig.
Das Bügeleisen hinterlässt auf dem Stoff glänzende Stellen oder einen Abdruck.	Die zu bügelnde Oberfläche war uneben, z. B. weil Sie auf dem Stoff über einer Naht oder einer Falte gebügelt haben.	Der Glanz bzw. der Abdruck ist nicht dauerhaft und verschwindet beim Waschen des Kleidungsstückes.
Das Gerät macht ein Pumpgeräusch.	Wasser wird in den Boiler des Geräts gepumpt. Dies ist normal.	Wenn das Pumpgeräusch kontinuierlich zu hören ist, wenden Sie sich an den KLAMER Customer-Support.

Hinweis

Bitte wenden Sie sich bei Fragen oder Unklarheiten an das KLAMER Customer-Support Team unter hello@klamer-home.com. Wir helfen Ihnen gerne!

Garantie

Der Hersteller gewährt eine Garantie gemäß der Gesetzgebung des Wohnsitzlandes des Kunden mit einer Mindestdauer von 12 Monaten, beginnend mit dem Datum, an dem das Gerät an den Endverbraucher verkauft wird.

Die Garantie erstreckt sich nur auf Material- oder Verarbeitungsfehler, was in Fällen von Material- oder Verarbeitungsfehlern nicht gilt:

- Normale Abnutzung und Verschleiß
- Unsachgemäßer Gebrauch, z.B. Überlastung des Gerätes, Verwendung von nicht zugelassenem Zubehör
- Gewaltanwendung, Schäden durch äußere Einflüsse
- Schäden durch Nichtbeachtung des Benutzerhandbuchs, z.B. Anschluss an ein ungeeignetes Stromnetz oder Nichtbeachtung der Installationsanleitung
- Teilweise oder vollständig demontierte Geräte

Konformitätserklärung



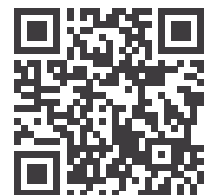
Dieses Produkt entspricht den folgenden Europäischen Richtlinien:

2014/30/EU (EMV)

2014/35/EU (Niederspannung)

Hinweise zur Entsorgung

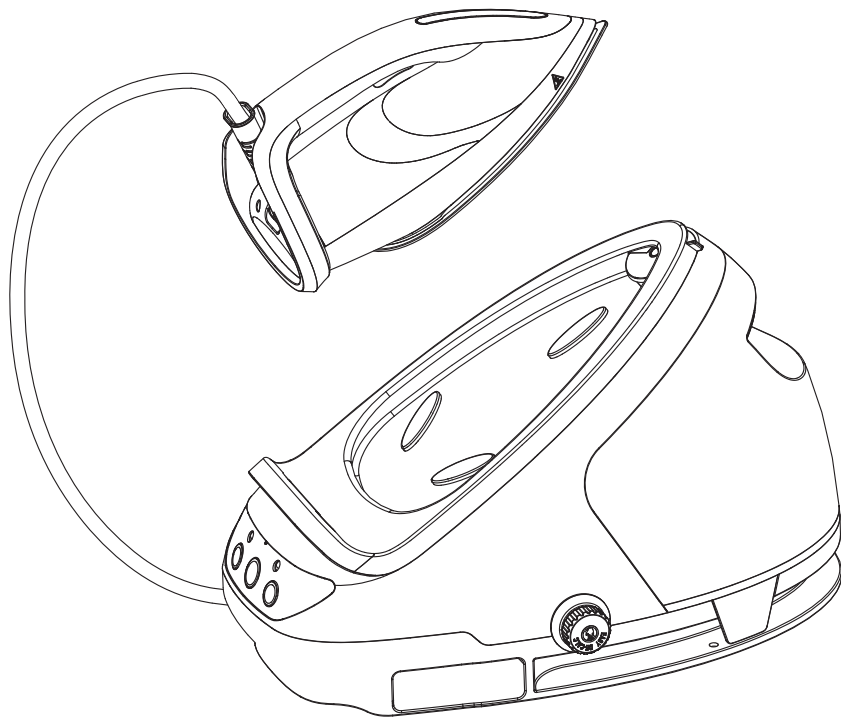
Befindet sich die unten stehende Abbildung (durchgestrichene Mülltonne auf Rädern) auf dem Produkt, gilt die Europäische Richtlinie 2002/96/EG. Diese Produkte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen Regelungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Gerätschaften. Richten Sie sich nach den örtlichen Regelungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über den Hausmüll.



STEAM IRON STATION USER MANUAL

Read this user manual carefully before using the device and keep it safe for future reference

KLAMER
Steam Ironing Station 2800



Help and advice at
steamiron.klamer-home.com
or scan the QR code

KLAMER

Specifications

Model	KLAMER Steam ironing station 2800
Rated Voltage	220-240 V / 50-60 Hz
Rated Power	2800 W

Note

Please contact the KLAMER customer support team if you have any questions or problems. You can reach us via hello@klamer-home.com. We're happy to help!

Features

Thank you for purchasing the KLAMER steam ironing station. Please read this manual carefully BEFORE using the steam ironing station. Using this steam ironing station has many advantages:

- The 2800 watt steam ironing station effortlessly removes wrinkles from your clothes.
- The steam generator guarantees a carefree and powerful operation with a pressure of 7 bar.
- The ECO mode also allow energy-saving use without sacrificing quality.

Important Safeguards

Warning

1. This appliance is not intended for use by persons (including children under 8 years of age) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance.
2. Check that the voltage specified on the device matches the local mains voltage before connecting the device.
3. Do not use the device if the plug, the power cord or the device itself is damaged. Always make sure that the plug is properly inserted into a power outlet.
4. Close supervision is required when an appliance is used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
5. Do not let the cord hang over the edge of the table and keep it away from hot surfaces.
6. To protect against electric shock, do not immerse cord, plug or appliance in water or other liquids.
7. Do not use this equipment for purposes other than its intended use.

8. Before connecting to the mains, check that the household power supply corresponds to the information on the rating plate.
9. Before cleaning, the device must be switched off and disconnected from the power supply.
10. Do not use the appliance if the power plug or power cord is damaged, a malfunction has occurred, or if the appliance has been dropped or damaged in any other way.
11. Always unplug the appliance from the wall outlet. Always unplug the power cord by grasping the plug. Do not pull on the power cord.
12. Make sure that the steam ironing station is placed on a level surface. Do not make any modifications to this appliance. Use it only in the household.
13. Turn off and disconnect the appliance from the power supply before leaving the room.
14. Do not add perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids, chemically descaled water, or other chemicals to the unit or water tank, as this may cause water leakage, brown spots, or damage to the unit.
15. Do not direct the hot steam at people or animals.
16. Avoid direct skin contact with the hot steam.
17. Keep flammable liquids and vapors away from the steam ironing station and steam iron.
18. To prevent the water in the appliance from freezing, do not use the steam ironing station in sub-zero temperatures. Do not use the steam ironing station outdoors.
19. Never turn the steam iron with the hot soleplate upwards, otherwise hot water may leak out and cause burns to the skin.
20. Hot steam leaks from the iron. Do not attempt to remove wrinkles from a garment that is on your body. Do not use steam near your hands or the hands of another person.
21. Turn off the power and unplug the iron before starting cleaning or other routine maintenance.

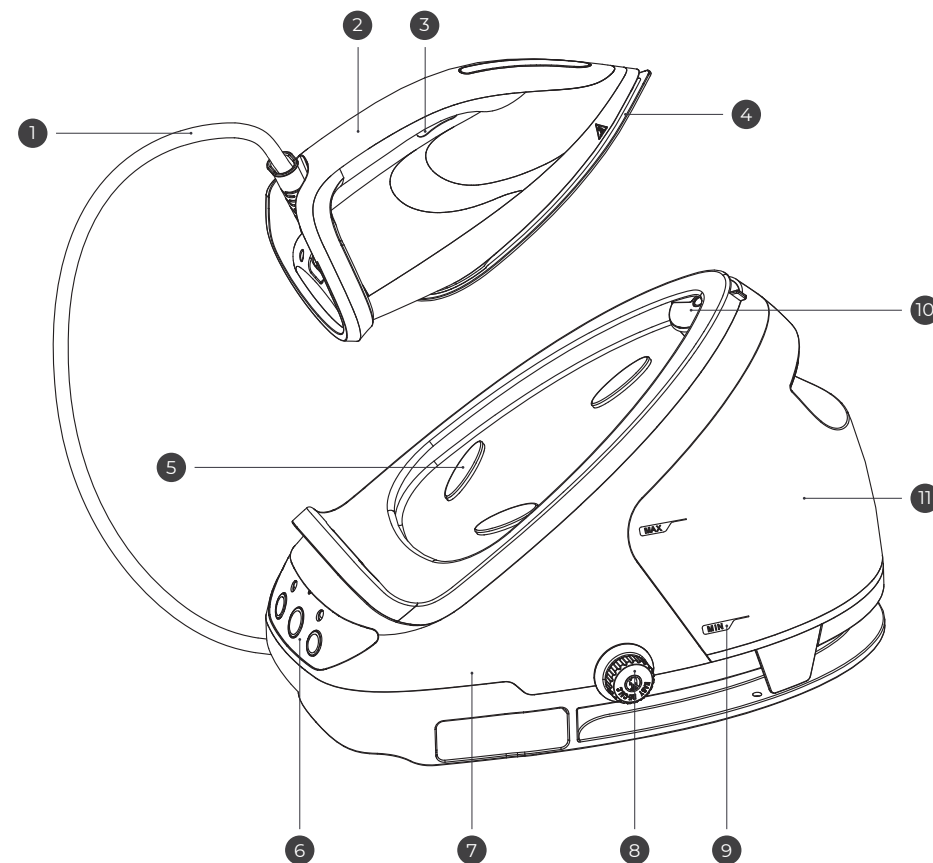
Caution hot



WARNING

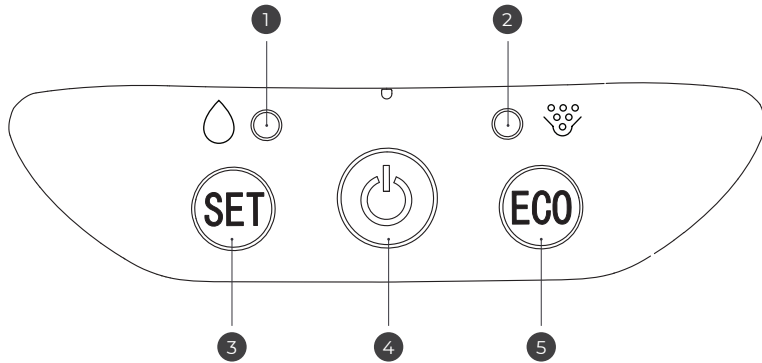
The steam ironing station and especially the soleplate of the iron are very hot during and after operation. Avoid skin contact and touching in general. This also applies to the escaping steam.

Product diagram



- | | |
|-------------------------------|-------------------|
| ① Steam hose | ⑦ Steam generator |
| ② Iron | ⑧ Descaling rod |
| ③ Steam button | ⑨ Filling marks |
| ④ Ironing surface / soleplate | ⑩ Ironing lock |
| ⑤ Platform | ⑪ Water tank |
| ⑥ Display & control element | |

Display diagram



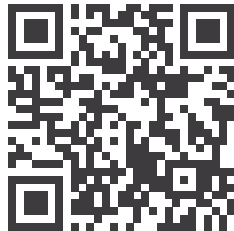
- ① "Water tank empty" indicator
- ② Scaling indicator
- ③ Temperature selection button
- ④ On / Off button
- ⑤ Steam saving mode button

The first steps as a video tutorial

To make the start with your steam ironing station a complete success, we have created a video tutorial that illustrates the first steps and the use in an understandable way.

If you don't have any experience with steam ironing stations, we recommend you to watch this tutorial, which you can find on the website below or even easier by scanning the QR code.

steamiron.klamer-home.com



The functions of the steam ironing station

The steam ironing station is operated using the buttons on the control panel on the front. The buttons and display symbols have the following meaning:

Button	Meaning
	On / Off button For switching the device on and off. The device can be switched off at any time with this button, even during operation.
SET	Settings - Switch temperature settings The SET button allows you to switch between two different temperature levels. Details can be found on page 20.
ECO	ECO Mode The ECO button enables the operation in the economical mode. Pressing the button once activates the ECO mode, in which less steam is emitted. This is indicated by the green glow of the ECO button. Pressing it again switches back to standard mode.

The meaning of the display symbols

There are two additional indicator lights with corresponding symbols above the three operating keys. These are not buttons, but merely warning lights. They have the following meaning:

Symbol	Meaning
	"Water tank empty" indicator light If the water tank is too empty to generate steam, the device beeps and interrupts the ironing process. The indicator lights up red. Fill the water tank to continue ironing.
	"Descaling necessary" indicator light This indicator lights up red when the unit needs to be descaled. Perform the descaling procedure described on page 11 before continuing ironing.

Before first use

Clean the device to remove packaging residues, among other things. To do this, wipe it with a slightly damp cloth.

Clean the ironing soleplate with a soft, slightly damp cloth. Then allow it to dry before operating the device.

Note

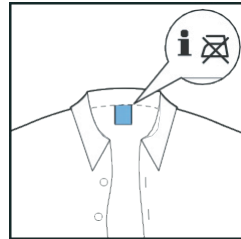
When you use a brand new device for the first time it is possible that you will notice an unusual smell. Also, the iron has been greased, which is why it may smoke slightly when you first turn it on. Both are generally completely harmless and disappear after a short time.

Temperatures and substances

IMPORTANT: Do not iron fabrics that are not suitable for ironing.

Not suitable for ironing

Fabrics with this symbol are not suitable for ironing. These fabrics must not be ironed with this steam ironing station.

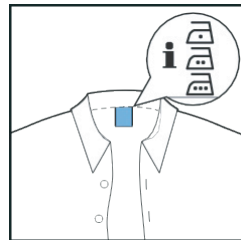


Not suitable for ironing

Suitable for ironing

This steam ironing station has two different modes for temperature setting, standard and high temperature mode. Thanks to the innovative temperature control and high steam output, these two temperature levels are sufficient for all types of fabrics.

After turning on the device, the standard temperature mode is active by default, which is indicated by the blue glow of the SET button.



Suitable for ironing

Single press of the button switches to high temperature mode and the SET button lights green. Repeated pressing switches back to standard mode. After switching down, let the iron cool down for 2 minutes for safety before ironing more sensitive fabrics.

For the selection of the correct temperature level, the following applies as a guide:

Symbol	Recommended mode / temperature
	Standard temperature mode - SET button lights blue For textiles, which are marked with one or two dots on their label with the iron, the standard mode is usually sufficient or optimal.
	High temperature mode - SET button lights green For fabrics that are marked with three dots on their iron tag, the High Temperature mode is often best, as these fabrics are stronger.

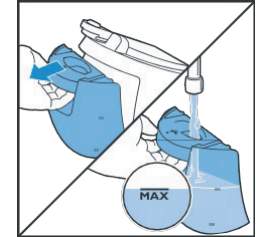
Prepare the ironing

Before you can start ironing, it is necessary to fill the water tank sufficiently. The following instructions must be observed:

Fill the water tank

Remove the water tank from the steam ironing station by grasping it by the handle and slowly pulling it out towards you. Then fill tap water into the tank.

Make sure that the water level is between the minimum level visible on the water tank (250 ml) and the maximum level (1.9 L), then push it back into the unit until it clicks into place.

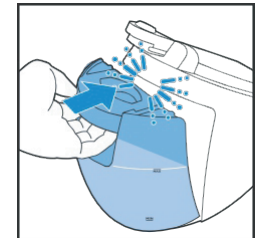


Note

This steam ironing station is generally designed for use with tap water.

If you live in an area with hard water, limescale can quickly build up in the device.

If this is the case with your tap water, then we recommend filling it with a mixture of 50% distilled water and 50% tap water to prolong the life of the device.



Fill the water tank before using the steam ironing station and then also fill it up to the water level line immediately when the low water indicator light of the water tank flashes.

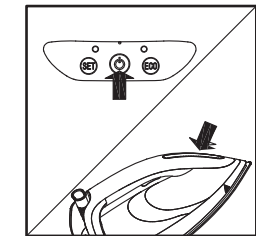
Switch on the device

After the water tank is sufficiently filled, the steam ironing station is ready for ironing. Place the steam ironing station on a level surface and make sure that it is standing securely. Then connect it to the power supply.

Switch on the steam ironing station by pressing the -button.

The SET button lights up blue and starts flashing, indicating that the steam generator is heating up. This usually takes about 2 minutes.

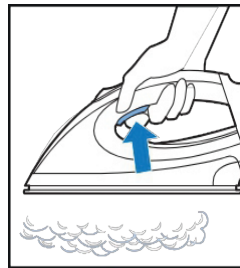
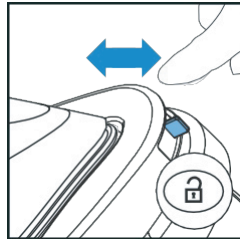
After the SET button has stopped flashing, it will turn solid blue and the LED bar on the iron will also turn solid blue. The steam generator is ready for use.



The use of the steam ironing station

When ironing clothes with the KLAMER steam ironing station, proceed as follows after filling the water tank sufficiently, switching on the unit and waiting for it to heat up:

1. The steam ironing station is in normal mode after switching on. This means that the normal temperature mode is selected (SET button lights up blue) and the ECO mode is not active (ECO does not light up). If desired, switch to High temperature mode with the SET button (see p. 18).
2. Slide the latch of the ironing lock to the left side to unlock the iron. You can now release it from the station and lift it.
3. Place the iron on the garment to be ironed.
4. Press the steam button on the iron to begin ironing. Hot steam comes out. You can choose from the following three modes:



Standard Mode


Tap the steam key to let steam escape for a short time.

Continuous Steam Mode

If you press and hold the steam button for 3 seconds, the iron switches to continuous steam mode and steam is emitted continuously until the water tank is empty. By briefly pressing the steam button again, you deactivate this mode again and the steam emission ends.

Steam burst mode

If you press the steam button twice in quick succession, the steam burst function is started and steam is emitted for 6 seconds.

When you have finished ironing, press the -button again to switch off the device. Place the iron on the ironing station and allow the iron and station to cool down before moving them.

Note

To save power, the steam ironing station automatically turns off after 10 minutes of inactivity.

Cleaning and care

When cleaning the steam ironing station, please always make sure that the device and especially the iron has cooled down. If you have used the iron recently, then be sure to **wait two hours** from the last use so that the iron can cool down sufficiently to avoid burns.

Fill the water tank

To ensure a long service life of your steam generator, it is very important that you perform the descaling procedure when the descaling light starts to flash.

The descaling indicator will start flashing after a total of 8 hours of operation to indicate that the steam generator needs to be descaled. Follow the steps below to descale the steam generator.

1. Make sure that the steam ironing station is switched off. Remove the plug from the socket for safety reasons. Allow it to cool down.
2. Place the steam generator on a stable surface so that the descaling bar protrudes over the edge of the table or bring the steam generator to a sink.
3. Hold a large bowl or pot under the descaling knob. Turn the knob counterclockwise, slowly pull the descaling rod out of the unit and allow the water with the lime particles to drain away, tilting the unit slightly if necessary. You can now fill in fresh water and rinse the inner tank this way - but never use chemical descaling agents. Afterwards, allow all water to drain off again.
4. When no more water flows out, replace the descaling rod. Turn the knob clockwise to secure it.

Cleaning the ironing soleplate

Clean the soleplate regularly to remove stains and lime from the soleplate. To maintain a good glide of your iron soleplate, it is recommended to clean it regularly (once every 2 months). You can do this by heating the iron and moving the soleplate over a damp fabric.

1. Make sure that the steam generator has been decalcified recently before cleaning the ironing sole.
2. Place the steam generator on a stable surface so that the descaling knob protrudes over the edge of the table or bring the steam generator to a sink.
3. Press the on/off button and wait 5 minutes. Place a piece of thick cloth on your ironing board, Hold down the steam button and slowly move the iron back and forth over the cloth until no more water comes out or until steam comes out.
4. Hot, dirty water comes out of the soleplate.
5. Switch off the steam generator and allow it to cool down for 2 hours.
6. Remove the descaling knob and let the water run into a cup. Replace the descaling knob and turn it clockwise to secure it.
7. If necessary, repeat steps 2-6.

Storage

1. Switch off the steam generator and disconnect the power plug. If you have used the iron recently, allow the steam ironing station to cool down for at least two hours.
2. Remove the water tank from the device and empty it completely.
3. Place the iron on the platform if you have not already done so. Slide the iron lock to the right to secure the iron on the ironing surface.
4. Wrap up the power cord and slide it into the stowage tube on the lower right side of the steam generator.
5. Generally carry the steam ironing station with both hands and store it in a cool, light-protected place. Ideally, use the original packaging.

Problem solving

Problem	Possible cause	Solution
The iron produces no or little steam.	The water tank is empty and the "Water tank empty" indicator lights up red.	Fill the water tank to be able to continue ironing.
	The unit is not hot enough to generate.	After switching on, wait until the light of the SET button lights up continuously.
	The steam button was not pressed.	Press and hold the steam button during pressed during ironing.
	The water tank is not properly or completely inserted.	Push the water tank into the device until it audibly clicks into place.
The device has switched off. The display of the On/Off button flashes.	The automatic switch-off has activated automatically because the device has not been used for at least 10 minutes.	To switch on the device, press the On / Off button again.
The ironing board cover gets wet or during ironing, drops of water get onto the fabric.	Steam has condensed on the ironing board cover after long ironing.	Replace the ironing board cover if necessary when the material wears out or place an extra layer of fabric under the ironing board cover to prevent condensation.

Problem	Possible cause	Solution
Water drips from from the iron soleplate.	The steam that was still in the hose has cooled down and condensed to water.	Point the iron away from the garment and let it generate steam for about 30 seconds.
Steam and/or water escapes from under the descaling cap.	The decalcification lock is not tightened.	Switch off the device and let it cool down for two hours. Unscrew the descaling cap and then screw it properly back onto the device. Water may leak out in the process.
Dirty water and impurities are leaking from the ironing soleplate or the ironing soleplate is dirty.	Contaminants or chemicals from the water have settled in the nozzles or on the soleplate.	Clean the iron soleplate with a damp cloth.
	Too many lime deposits and minerals in the accumulated.	Descale the device regularly.
The iron leaves shiny spots or a mark on the fabric.	The surface to be ironed was uneven, e.g. because you pressed on ironed on the fabric over a seam or a fold.	The shine or imprint is not permanent and disappears when the garment is washed.
The device makes a pumping noise.	Water is pumped into the boiler of the unit. This is normal.	If the pumping noise is heard continuously, contact KLAMER Customer Support.

Note

Please contact the KLAMER Customer Support Team at hello@klamer-home.com with any questions or uncertainties. We are happy to help you!

Warranty

The manufacturer provides warranty in accordance with the legislation of the customer's own country of residence, with a minimum of 12 months, starting from the date on which the appliance is sold to the end user.

The warranty only covers defects in material or workmanship, which will not apply in cases of:

- Normal wear and tear
- Incorrect use, e.g. overloading of the appliance, use of non-approved accessories
- Use of force, damage caused by external influences
- Damage caused by non-observance of the user manual, e.g. connection to an unsuitable mains supply or non-compliance with the installation instructions
- Partially or completely dismantled appliances.

Declaration of Conformity



This product is in accordance with the following European directives:

2014/30/EU (EMC)

2014/35/EU (Niederspannung)

Disposal Information

If the icon below (crossed-out trashcan on wheels) is found on the product, the European directive 2002/96/EG applies. These products may not be disposed of in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at appropriate collection points provided in your country.



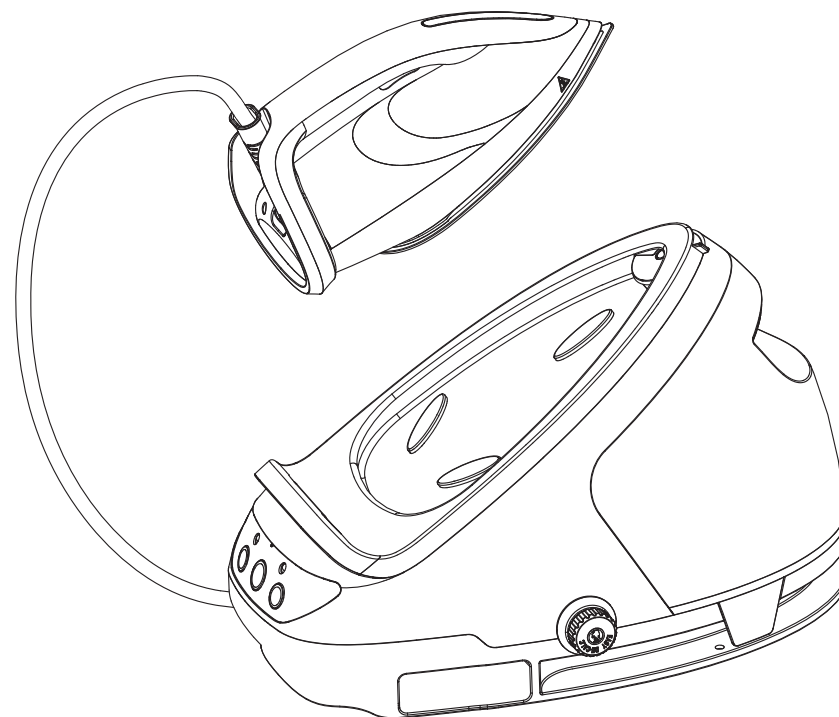
Aide et conseils sur
steamiron.klamer-home.com
ou scanner le code QR

STATION DE REPASSAGE À VAPEUR MANUEL D'INSTRUCTIONS

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les.

KLAMER

Station de repassage à vapeur 2800



KLAMER

Données techniques

Modèle	KLAMER Station de repassage à vapeur 2800
Tension du réseau	220-240 V / 50-60 Hz
Puissance	2800 W

Remarque

Si vous avez des questions ou des doutes, veuillez vous adresser à l'équipe du Customer Support de KLAMER à l'adresse hello@klamer-home.com. Nous nous ferons un plaisir de vous aider !

À propos de cet appareil

Nous vous remercions d'avoir acheté la centrale vapeur KLAMER. Veuillez lire attentivement ce manuel AVANT d'utiliser la centrale vapeur. L'utilisation de cette centrale vapeur présente de nombreux avantages :

- La centrale vapeur de 2800 watts élimine sans peine les plis de vos vêtements.
- Le générateur de vapeur garantit un fonctionnement performant et sans souci grâce à une pression allant jusqu'à 7 bars.
- Le mode ECO permet en outre d'économiser de l'énergie sans compromettre la qualité.

Mesures de sécurité importantes

1. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants de moins de 8 ans) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées.
2. Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension du réseau local.
3. N'utilisez pas l'appareil si la fiche, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé. Assurez-vous toujours que la fiche est correctement insérée dans une prise de courant.
4. Si un appareil est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants, une surveillance étroite est nécessaire. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
5. Ne laissez pas le câble pendre sur le bord d'une table et tenez-le éloigné des surfaces chaudes.
6. Pour se protéger contre les chocs électriques, les câbles, les fiches ou les appareils ne doivent pas être immergés dans l'eau ou dans d'autres liquides.
7. N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.

8. Avant de brancher l'appareil sur le secteur, vérifiez que l'alimentation électrique du foyer correspond aux indications de la plaque signalétique.
 9. Avant le nettoyage, l'appareil doit être éteint et débranché de l'alimentation électrique.
 10. N'utilisez pas l'appareil si la fiche ou le cordon d'alimentation sont endommagés, s'il y a eu un dysfonctionnement ou si l'appareil est tombé ou a été endommagé d'une autre manière.
 11. Débranchez toujours la fiche d'alimentation en la saisissant. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
 12. Assurez-vous que la centrale vapeur est placée sur une surface plane. N'apportez aucune modification à cet appareil. Ne l'utilisez que dans le cadre domestique.
 13. Éteignez l'appareil et débranchez-le de l'alimentation électrique avant de quitter la pièce.
 14. N'ajoutez pas de parfum, de vinaigre, d'amidon, de détartrant, de produit de repassage, d'eau détartrée chimiquement ou d'autres produits chimiques dans l'appareil ou le réservoir d'eau, car cela pourrait entraîner des fuites d'eau, des taches brunes ou endommager l'appareil.
 15. Ne dirigez pas la vapeur chaude vers des personnes ou des animaux.
 16. Évitez tout contact direct de la vapeur chaude avec la peau.
- Tenez les liquides et les vapeurs inflammables à l'écart de la centrale vapeur et du fer à repasser.
- Pour éviter que l'eau ne gèle dans l'appareil, n'utilisez pas la centrale vapeur lorsque les températures sont négatives. N'utilisez pas la centrale vapeur à l'extérieur.
19. Ne tournez jamais le fer à vapeur avec la semelle chaude vers le haut, car de l'eau chaude pourrait s'écouler et provoquer des brûlures de la peau.
 20. De la vapeur chaude s'échappe du fer à repasser. N'essayez pas d'enlever les plis d'un vêtement qui se trouve sur votre corps. N'utilisez pas la vapeur à proximité de vos mains ou des mains d'une autre personne.
 21. Éteignez et débranchez l'appareil avant de procéder au nettoyage ou à d'autres opérations de routine.

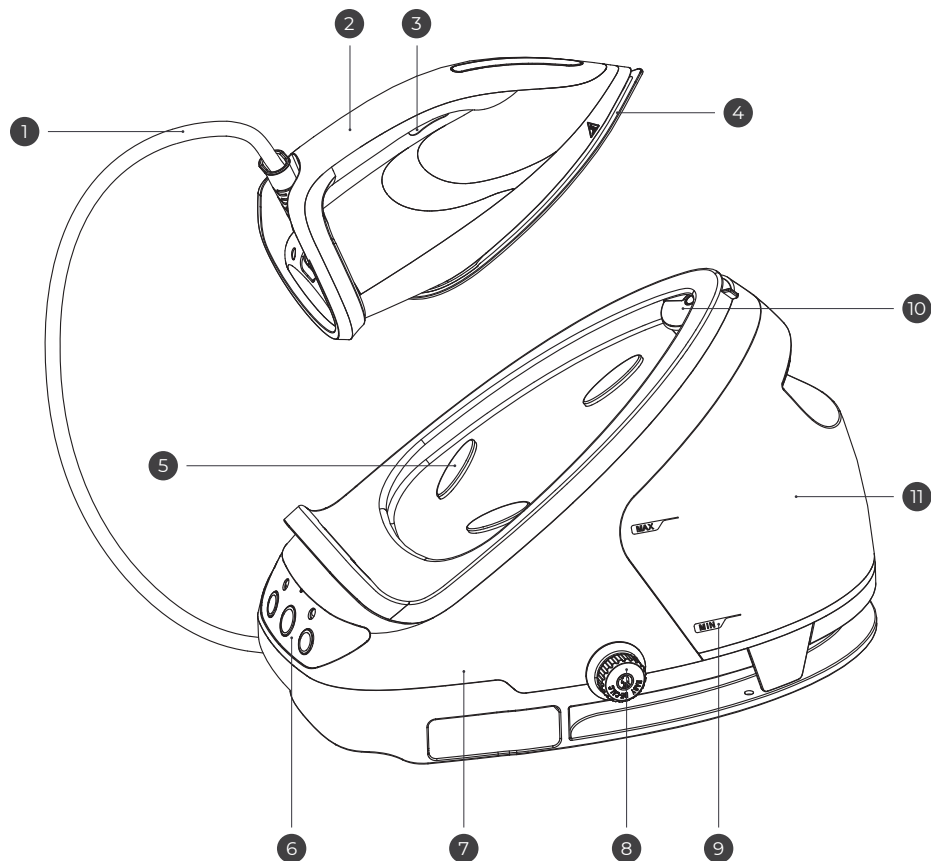
Attention chaud



ATTENTION

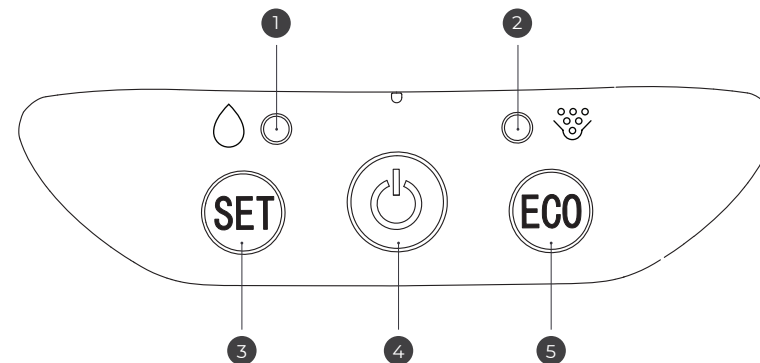
La centrale vapeur et en particulier la semelle du fer sont très chaudes pendant et après leur utilisation. Évitez tout contact avec la peau et tout contact en général. Cela vaut également pour la vapeur qui s'échappe.

Diagramme de produit



- | | |
|----------------------------------|--------------------------|
| 1 Tuyau à vapeur | 7 Générateur de vapeur |
| 2 Fer à repasser | 8 Tige de détartrage |
| 3 Bouton vapeur | 9 Repères de remplissage |
| 4 Surface / semelle de repassage | 10 Verrouillage du fer |
| 5 Plate-forme | 11 Réservoir d'eau |
| 6 Écran & commande | |

Affichage du diagramme



- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1 Indicateur "réservoir d'eau vide" | 4 Bouton marche / arrêt |
| 2 Indicateur d'entartrage | 5 Bouton de mode d'économie de vapeur |
| 3 Bouton de sélection de la température | |

Les premiers pas sous forme de guide vidéo

Pour que le démarrage de votre centrale vapeur soit une réussite, nous avons créé un guide vidéo qui illustre clairement les premiers pas et l'utilisation de la centrale.


Si vous n'avez pas encore d'expérience avec les centrales vapeur, nous vous recommandons de regarder ce guide, que vous pouvez trouver sur le site web ci-dessous ou plus facilement en scannant le code QR.

steamiron.klamer-home.com





Les fonctions de la centrale vapeur

La centrale vapeur se commande à l'aide des touches du panneau de commande situé à l'avant. Les touches et les symboles d'affichage ont la signification suivante :

Icône / bouton	Signification
	Bouton marche / arrêt Pour allumer et éteindre l'appareil. L'appareil peut être éteint à tout moment avec ce bouton, même pendant son fonctionnement.
SET	Settings - Différents réglages de température La touche SET vous permet de choisir entre deux niveaux de température différents. Vous trouverez des détails à ce sujet à la page 6 dans la section Températures et tissus.
ECO	Mode ECO La touche ECO permet de fonctionner en mode économique. Une seule pression sur la touche active le mode ECO, dans lequel moins de vapeur est émise. Cela est indiqué par une lumière verte sur la touche ECO. Une nouvelle pression permet de revenir au mode standard.

La signification des icônes à l'écran

Au-dessus des trois touches de commande se trouvent deux autres voyants lumineux avec des symboles correspondants. Il ne s'agit pas de touches, mais uniquement de voyants d'avertissement. Ils ont la signification suivante :

Symbole	Signification
	Témoin de contrôle "réservoir d'eau vide" Si le réservoir d'eau est trop vide pour générer de la vapeur, l'appareil émet un bip et interrompt le repassage. Le voyant s'allume en rouge. Remplissez le réservoir d'eau pour reprendre le repassage.
	Lampe de détartrage Ce voyant s'allume en rouge lorsque l'appareil doit être détartré. Effectuez le détartrage avant de continuer à repasser.

Avant la première utilisation

Nettoyez l'appareil afin d'éliminer, entre autres, les résidus d'emballage. Pour ce faire, essuyez-le avec un chiffon légèrement humide.

Nettoyez la semelle du fer à repasser avec un chiffon doux et légèrement humide. Laissez-la ensuite sécher avant d'utiliser l'appareil.

Remarque

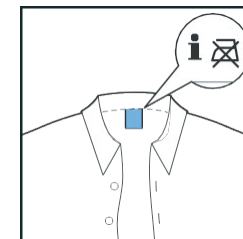
Lorsque vous utilisez un appareil neuf pour la première fois, il est possible que vous sentiez une odeur inhabituelle. Le fer à repasser a également été graissé, c'est pourquoi il peut fumer légèrement lors du premier allumage. Ces deux phénomènes sont généralement sans danger et disparaissent en peu de temps.

Températures et substances

IMPORTANT: Ne repassez pas les tissus qui ne sont pas adaptés au repassage.

Ne convient pas au repassage

Les tissus portant ce symbole ne peuvent pas être repassés. Ces tissus ne doivent pas être repassés avec cette centrale vapeur.

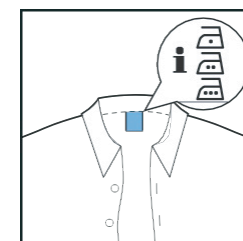


Ne convient pas au repassage

Convient pour le repassage

Cette centrale vapeur dispose de deux modes de réglage de la température, le mode standard et le mode haute température. Grâce au contrôle innovant de la température et à la puissance élevée de la vapeur, ces deux niveaux de température sont suffisants pour tous les types de tissus.



Une fois l'appareil allumé, le mode de température normale est activé par défaut, ce qui est indiqué par la lumière bleue du bouton SET.



Convient pour le repassage

Une simple pression sur la touche permet de passer en mode haute température et la touche SET s'allume en vert. Une pression répétée permet de revenir au mode standard. Par sécurité, laissez le fer refroidir pendant 2 minutes après avoir baissé la température avant de repasser des tissus plus délicats.

Pour choisir le bon niveau de température, il faut se référer à ce qui suit

Symbole	Mode / température recommandé(e)
	Mode température standard - la touche SET s'allume en bleu Pour les textiles qui sont marqués d'un ou deux points sur leur étiquette avec le fer à repasser, le mode standard est normalement suffisant ou optimal.
	Mode haute température - la touche SET s'allume en vert Pour les textiles qui sont marqués de trois points sur leur étiquette de fer à repasser, le mode haute température est souvent le meilleur, car ces tissus sont plus solides.

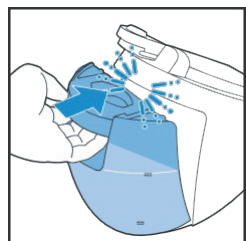
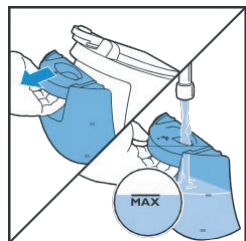
Préparer le repassage

Avant de pouvoir commencer à repasser, il est nécessaire de remplir suffisamment le réservoir d'eau. Pour cela, il convient de respecter les consignes suivantes :

Remplir le réservoir d'eau

Retirez le réservoir d'eau de la centrale vapeur en le saisissant par la poignée et en le tirant lentement vers vous. Remplissez ensuite le réservoir d'eau du robinet.

Veillez à ce que le niveau d'eau se situe entre le niveau minimum (250 ml) et le niveau maximum (1,9 L) visibles sur le réservoir d'eau, puis replacez-le dans l'appareil jusqu'à ce qu'il s'enclenche avec un clic.



Remarque

Cette centrale vapeur est généralement conçue pour être utilisée avec de l'eau du robinet.

Si vous vivez dans une région où l'eau est dure, des dépôts de calcaire peuvent rapidement se former dans l'appareil.

Si c'est le cas de votre eau du robinet, nous vous recommandons de verser un mélange de 50% d'eau distillée et 50% d'eau du robinet afin de prolonger la durée de vie de l'appareil.

Remplir le réservoir d'eau avant d'utiliser la centrale vapeur, puis le remplir immédiatement jusqu'à la ligne de niveau d'eau MIN lorsque le témoin de manque d'eau du réservoir d'eau clignote.

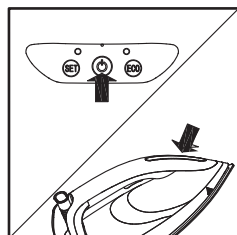
Allumer l'appareil

Une fois que le réservoir d'eau est suffisamment rempli, la centrale vapeur est prête à repasser. Placez la centrale vapeur sur une surface plane et assurez-vous qu'elle est bien stable. Connectez-la ensuite à l'alimentation électrique.

Allumez la centrale vapeur en appuyant sur la touche 

La touche SET s'allume en bleu et commence à clignoter, indiquant que le générateur de vapeur est en train de chauffer. Cela dure en général environ 2 minutes.

Une fois que la touche SET a cessé de clignoter et est restée allumée en bleu, le générateur de vapeur est prêt à l'emploi.



L'utilisation de la centrale vapeur

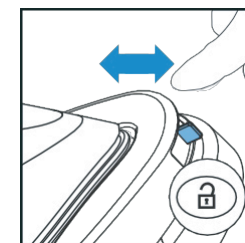
Pour repasser des vêtements avec la centrale vapeur KLAMER, procédez comme suit après avoir rempli suffisamment le réservoir d'eau, mis l'appareil en marche et attendu qu'il chauffe :

1. La centrale vapeur est en mode normal après sa mise en marche. Cela signifie que le mode température normale est sélectionné (la touche SET s'allume en bleu) et que le mode ECO n'est pas activé (ECO ne s'allume pas). Si vous le souhaitez, passez en mode haute température à l'aide de la touche SET.

2. Faites glisser le loquet de verrouillage du fer sur le côté gauche pour déverrouiller le fer. Vous pouvez maintenant le détacher de la station et le soulever.

3. Placez le fer sur le vêtement à repasser.

4. Appuyez sur le bouton vapeur du fer pour commencer à repasser. De la vapeur chaude s'échappe. Vous avez le choix entre les trois modes suivants :



Mode standard

Effleurez le bouton vapeur pour faire sortir brièvement de la vapeur.


Mode vapeur continue

Si vous appuyez sur la touche vapeur pendant 3 à 4 secondes, le fer passe en mode vapeur continue et la vapeur est émise en continu jusqu'à ce que le réservoir d'eau soit vide. En appuyant à nouveau brièvement sur la touche vapeur, vous désactivez à nouveau ce mode et la diffusion de vapeur s'arrête.



Mode coup de vapeur

Si vous appuyez rapidement deux fois de suite sur le bouton vapeur, la fonction "coup de vapeur" est lancée et la vapeur s'échappe pendant 6 secondes.

5. Une fois le repassage terminé, éteignez l'appareil en appuyant à nouveau sur la touche . Posez le fer sur la station de repassage et laissez le fer et la station refroidir avant de les déplacer.

Remarque

La centrale vapeur se met automatiquement en mode veille après 10 minutes d'inactivité afin d'économiser de l'énergie. Celui-ci se termine lorsque l'on appuie sur la touche vapeur.

Nettoyage et entretien

Lors du nettoyage de la centrale vapeur, veillez toujours à ce que l'appareil et en particulier le fer à repasser soient refroidis.

Si vous venez d'utiliser le fer à repasser, attendez deux heures après la dernière utilisation pour qu'il refroidisse suffisamment afin d'éviter les brûlures.

Détartre la centrale vapeur

Pour garantir une longue durée de vie à votre générateur de vapeur, il est très important d'effectuer le détartrage lorsque le voyant de détartrage commence à clignoter.

Le voyant de détartrage commence à clignoter après un total de 8 heures de fonctionnement pour indiquer que le générateur de vapeur doit être détartré. Suivre les étapes suivantes pour détartrer le générateur de vapeur.

1. Assurez-vous que la centrale vapeur est éteinte. Par sécurité, retirez la fiche de la prise. Laissez-la refroidir.
2. Placez le générateur de vapeur sur une surface stable, de sorte que la tige de détartrage dépasse du bord de la table, ou amenez le générateur de vapeur près d'un évier.
3. Tenez un grand bol ou une casserole sous le bouton de détartrage. Tournez le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, retirez lentement la tige de détartrage de l'appareil et laissez l'eau s'écouler avec les particules de calcaire en inclinant légèrement l'appareil si nécessaire. Vous pouvez maintenant verser de l'eau fraîche et rincer ainsi le réservoir intérieur - mais n'utilisez jamais de détartrant chimique. Laissez ensuite l'eau s'écouler à nouveau.
4. Lorsque l'eau ne s'écoule plus, remettez la tige de détartrage en place. Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour le fixer.

Nettoyage de la semelle du fer à repasser

Nettoyez régulièrement la semelle du fer à repasser afin d'éliminer les taches et le calcaire. Pour maintenir une bonne glisse de votre semelle de repassage, il est recommandé de la nettoyer régulièrement (une fois tous les deux mois). Vous pouvez le faire en chauffant le fer à repasser et en déplaçant la semelle sur un tissu humide.

1. Le générateur de vapeur doit avoir été détartré récemment avant de nettoyer la semelle du fer. Apporter le générateur de vapeur à un lavabo.
2. Retirer la tige de détartrage et laisser l'eau s'écouler du générateur de vapeur, comme décrit dans la section Détartrage de la centrale vapeur ci-dessus.
3. Appuyez sur le bouton marche/arrêt et attendez 5 minutes. Placez un morceau de tissu épais sur votre planche à repasser (qui peut être sale) et maintenez la touche vapeur du fer enfoncée. Déplacez lentement le fer à repasser d'avant en arrière sur le tissu jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'eau ou que la vapeur s'échappe.

4. De l'eau chaude et sale peut s'écouler de la semelle du fer. Eteignez ensuite l'appareil et laissez-le refroidir pendant 2 heures.
5. Retirez la molette de détartrage et laissez l'eau s'écouler dans un récipient approprié, comme une casserole par exemple. Remettez la tige de détartrage en place et tournez-la dans le sens des aiguilles d'une montre pour la fixer.
6. Répétez les étapes 2 à 5 si nécessaire.

Stockage

1. Éteindre le générateur de vapeur et le débrancher. Si vous avez utilisé le fer récemment, laissez-le refroidir pendant au moins deux heures.
2. Retirer le réservoir d'eau de l'appareil et le vider complètement.
3. posez le fer sur la plateforme, si ce n'est pas déjà fait. Faites glisser le verrou de repassage vers la droite pour fixer le fer sur la plateforme.
4. Enroulez le câble électrique et insérez-le dans le compartiment de rangement situé en bas à droite du générateur de vapeur.
5. En règle générale, portez le fer à deux mains et rangez-le dans un endroit frais et à l'abri de la lumière. Utilisez idéalement l'emballage d'origine.

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Le fer à repasser ne produit pas ou peu de vapeur.	Le réservoir d'eau est vide et l'indicateur "réservoir d'eau vide" s'allume en rouge.	Remplissez le réservoir d'eau pour pouvoir continuer à repasser
	L'appareil n'est pas chaud suffisamment pour produire de la vapeur.	Après la mise en marche, attendez que le voyant de la touche SET s'allume en continu.
	Le bouton vapeur n'a pas été appuyée.	Maintenez le bouton vapeur enfoncé pendant le repassage.
	Le réservoir d'eau n'est pas correctement ou complètement inséré.	Poussez le réservoir d'eau dans l'appareil jusqu'à ce qu'il s'enclenche de manière audible.
L'appareil s'est éteint. L'affichage du bouton marche/arrêt clignote.	La fonction d'arrêt automatique s'est activée automatiquement car l'appareil n'a pas été utilisé pendant au moins 10 minutes.	Pour allumer l'appareil, appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt.

Problème	Cause possible	Solution
La housse de la planche à repasser est mouillée ou des gouttes d'eau tombent sur le tissu pendant le repassage.	La vapeur est, après une longue repassage sur la housse de planche à repasser s'est condensée	Placez une couche supplémentaire de tissu sous la housse de la planche à repasser afin d'éviter la condensation.
De l'eau s'écoule de la de la semelle du fer.	La vapeur qui se trouvait encore dans le tuyau s'est refroidie et s'est condensée en eau.	Dirige le fer à repasser à l'opposé du vêtement et laissez-le produire de la vapeur pendant environ 30 secondes.
De la vapeur et/ou de l'eau s'échappent sous le bouchon de détartrage.	Le bouchon de détartrage n'est pas assez serré serré.	Éteignez l'appareil et laissez-le refroidir pendant deux heures. Dévissez le bouchon de détartrage, puis revissez-le correctement sur l'appareil. De l'eau peut s'écouler.
L'eau sale et les des impuretés s'échappent de la semelle du fer ou la semelle du fer est sale.	Des impuretés ou des produits chimiques contenus dans l'eau se sont déposés dans les buses ou sur la semelle du fer.	Nettoyez la semelle du fer à repasser avec un chiffon humide.
	Il s'est formé trop de dépôts de calcaire et minéraux dans l'appareil se sont accumulés.	Détartrez régulièrement l'appareil.
Le fer à repasser laisse des traces brillantes sur le tissu. des endroits ou une marque.	La surface à repasser n'était pas plane, par exemple parce que vous avez repassé sur le tissu au-dessus d'une couture ou d'un pli.	La brillance ou l'empreinte n'est pas permanente et disparaît au lavage du vêtement.
L'appareil fait un bruit de bruit de pompage.	L'eau est pompée dans le chauffe-eau de l'appareil. Ceci est normal.	Si le bruit de la pompe est continu, contactez le Customer Support de KLAMER.

Remarque

Si vous avez des questions ou des doutes, veuillez vous adresser à l'équipe du Customer Support de KLAMER à l'adresse hello@klamer-home.com. Nous nous ferons un plaisir de vous aider !

Garantie

Le fabricant accorde une garantie conforme à la législation du pays de résidence du client, d'une durée minimale de 12 mois à compter de la date à laquelle l'appareil est vendu à l'utilisateur final.

La garantie ne couvre que les défauts de matériel ou de fabrication, ce qui ne s'applique pas en cas de défaut de matériel ou de fabrication :

- Usure et détérioration normales
- utilisation non conforme, par exemple surcharge de l'appareil, utilisation d'accessoires non autorisés
- utilisation de la force, dommages dus à des influences extérieures
- Dommages dus au non-respect du manuel d'utilisation, par ex. branchement sur un réseau électrique inapproprié ou non-respect des instructions d'installation
- Appareils partiellement ou entièrement démontés

Déclaration de conformité



Ce produit est conforme aux directives européennes suivantes :

2014/30/EU (EMV)

2014/35/EU (Basse tension)

Instructions pour l'élimination

Si l'illustration ci-dessous (poubelle sur roues barrée d'une croix) se trouve sur le produit, la directive européenne 2002/96/CE s'applique. Ces produits ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers normaux. Informez-vous sur les réglementations locales en matière de collecte séparée des appareils électriques et électroniques. Respectez les réglementations locales et ne jetez pas les appareils usagés avec les ordures ménagères.

